



EUROPEJSKI BANK CENTRALNY

31 sierpnia 2004 r.

KOMUNIKAT PRASOWY

SKONSOLIDOWANE SPRAWOZDANIE FINANSOWE EUROSYSTEMU na dzień 27 sierpnia 2004 r.

I. Pozycje nie związane z operacjami polityki pieniężnej

W tygodniu kończącym się 27 sierpnia 2004 r. pozycja netto Eurosystemu w walutach obcych (pozycje aktywów 2 i 3 minus pozycje pasywów 7, 8 i 9) obniżyła się o 0,1 mld euro do poziomu 172 mld euro z uwagi na transakcje klientów oraz transakcje portfelowe.

Zasoby zbywalnych **papierów wartościowych rezydentów obszaru euro w euro** (pozycja aktywów 7) w posiadaniu Eurosystemu wzrosły o 0,1 mld euro do poziomu 67,9 mld euro. Stan **banknotów w obiegu** (pozycja pasywów 1) obniżył się o 2,2 mld euro do poziomu 460 mld euro. **Zobowiązania wobec sektora instytucji rządowych i samorządowych** (pozycja pasywów 5.1) wzrosły o 18,2 mld euro do poziomu 68,4 mld euro.

II. Pozycje związane z operacjami polityki pieniężnej

Kredyty netto udzielone przez Eurosystem instytucjom kredytowym (pozycja aktywów 5 minus pozycje pasywów 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 oraz 4) wzrosły o 13 mld euro do poziomu 333 mld euro. W środę, 25 sierpnia 2004 r., przypadł termin zapadalności **podstawowej operacji refinansującej** w kwocie 246 mld euro oraz nastąpiło rozliczenie nowej operacji w kwocie 259 mld euro.

W czwartek, 26 sierpnia 2004 r., przypadł termin zapadalności **dłuższej operacji refinansującej** w kwocie 25 mld euro oraz nastąpiło rozliczenie nowej operacji w kwocie 25 mld euro.

Wykorzystanie zarówno **kredytu w banku centralnym na koniec dnia** (pozycja aktywów 5.5), jak i **depozytu w banku centralnym na koniec dnia** (pozycja pasywów 2.2), było bliskie zeru, podobnie jak w poprzednim tygodniu.

III. Stan rachunków bieżących instytucji kredytowych obszaru euro

W wyniku wszystkich operacji stan **rachunków bieżących** instytucji kredytowych w Eurosystemie (pozycja pasywów 2.1) obniżył się o 2,4 mld euro do poziomu 137,9 mld euro.

Europejski Bank Centralny

Dział Prasy i Informacji

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

tel.: +49 69 1344 7455, faks: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Przedruk dozwolony z podaniem źródła.



EUROPEJSKI BANK CENTRALNY

Skonsolidowane tygodniowe sprawozdanie finansowe Eurosystemu na dzień 27.08.04

(w milionach EUR)

Aktywa	Stan na dzień 27.08.04	Różnica wobec zeszłego tygodnia z tytułu operacji	Pasywa	Stan na dzień 27.08.04	Różnica wobec zeszłego tygodnia z tytułu operacji
1 Złoto i należności w złocie	127.382	0	1 Banknoty w obiegu	459.951	-2.234
2 Należności od nierezydentów obszaru euro w walutach obcych			2 Zobowiązania wobec instytucji kredytowych obszaru euro z tytułu operacji polityki pieniężnej w euro		
2.1 Należności od MFW	27.759	-72	2.1 Rachunki bieżące (w tym rachunki rezerw obowiązkowych)	137.882	-2.448
2.2 Rachunki w bankach i inwestycje w papiery wartościowe, udzielone kredyty oraz inne aktywa zagraniczne	142.250	-2.929	2.2 Depozyt w banku centralnym na koniec dnia	30	5
	170.009	-3.001	2.3 Depozyty terminowe	0	0
3 Należności od rezydentów obszaru euro w walutach obcych	16.843	-261	2.4 Dostrajające operacje z przyrzeczeniem odkupu	0	0
4 Należności od nierezydentów obszaru euro w euro			2.5 Depozyty związane ze zmianą wartości depozytu zabezpieczającego	0	-1
4.1 Rachunki w bankach, inwestycje w papiery wartościowe oraz udzielone kredyty	7.846	585		137.912	-2.444
4.2 Należności z tytułu instrumentów kredytowych w ramach europejskiego mechanizmu kursowego ERM II	0	0	3 Pozostałe zobowiązania wobec instytucji kredytowych obszaru euro w euro	125	0
	7.846	585	4 Zobowiązania z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych	1.054	0
5 Należności od instytucji kredytowych obszaru euro z tytułu udzielonych kredytów związanych z operacjami polityki pieniężnej w euro			5 Zobowiązania wobec pozostałych rezydentów obszaru euro w euro		
5.1 Podstawowe operacje refinansujące	259.000	13.000	5.1 Zobowiązania wobec sektora instytucji rządowych i samorządowych	68.390	18.175
5.2 Dłuższe operacje refinansujące	74.999	2	5.2 Pozostałe zobowiązania	5.605	-312
5.3 Dostrajające operacje z przyrzeczeniem odkupu	0	0		73.995	17.863
5.4 Strukturalne operacje z przyrzeczeniem odkupu	0	0	6 Zobowiązania wobec nierezydentów obszaru euro w euro	8.952	-64
5.5 Kredyt w banku centralnym na koniec dnia	46	46	7 Zobowiązania wobec rezydentów obszaru euro w walutach obcych	226	-18
5.6 Kredyty związane ze zmianą wartości depozytu zabezpieczającego	2	1	8 Zobowiązania wobec nierezydentów obszaru euro w walutach obcych		
	334.047	13.049	8.1 Zobowiązania z tytułu depozytów, prowadzonych rachunków oraz pozostałe zobowiązania	8.770	-3.099
6 Pozostałe należności od instytucji kredytowych obszaru euro w euro	1.127	-288	8.2 Zobowiązania z tytułu instrumentów kredytowych w ramach europejskiego mechanizmu kursowego ERM II	0	0
7 Papiery wartościowe rezydentów obszaru euro w euro	67.942	80		8.770	-3.099
8 Należności od sektora instytucji rządowych i samorządowych w euro	42.086	0	9 Zobowiązania wobec MFW z tytułu specjalnych praw ciągnięcia (SDR)	5.896	0
9 Pozostałe aktywa	114.594	-264	10 Pozostałe pasywa	55.018	-105
			11 Różnice z aktualizacji wyceny	70.205	0
			12 Fundusze i rezerwy	59.772	1
Aktywa ogółem	881.876	9.900	Pasywa ogółem	881.876	9.900

Poszczególne pozycje mogą nie sumować się ze względu na zaokrąglenia.